

# Diera-Zehren

## Seniorenweihnachtsfeier



Seniorenweihnachtsfeier am 29.11.2017 im Kulturhaus Niederau mit kulturellem Beitrag u. a. der Musikschule Meißen

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, sowie Gewerbetreibende unserer Gemeinde,

kommt man nicht jedes Jahr wieder zu der Erkenntnis: „... das Jahr ist wieder so schnell vorbeigegangen – schon wieder Weihnachten, man hat das Gefühl, die Zeit vergeht immer schneller ...“. Diese Aussage hört man von vielen. Warum eigentlich? Alle wollen, wenn es geht, in kurzer Zeit so viel wie möglich erreichen. Dies und jenes hat man sich vorgenommen, Ziele gesteckt, manches nicht geschafft. Oft ärgert man sich, dass manche Dinge, die man sich einfach vorgestellt hat, an tausend Forderungen scheitern oder zur unendlichen Geschichte werden. Manches versteht man zwar, aber zufrieden ist man trotzdem nicht. Das geht uns u. a. ähnlich mit den vielen Maßnahmen – Hochwasserschadensbeseitigung, vier Jahre nach dem Hochwasser“ (siehe Maßnahmenliste Seite 3). Trotzdem die erforderliche Gelassenheit, Freundlichkeit und Toleranz zu behalten – das wünsche ich Ihnen auch bei schwierigen Problemen im Umgang mit anderen Menschen, die vielleicht nicht gerade ihren besten Tag haben oder nicht ganz unseren Vorstellungen entsprechend handeln. Ein Dank denen, die sich wieder für unsere Dorfgemeinschaft eingebracht haben, egal ob bei der Pflege einer öffentlichen Grünanlage, beim Gestalten von Osterbrunnen, in der Feuerwehr oder bei der Hilfe der alleinstehenden Nachbarin, bei Dorffestorganisationen, beim Austragen des Amtsblattes, bei der Arbeit in den Vereinen u.v.m.. Sie machen unsere Gemeinschaft reicher!

Ihnen allen eine gute Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr 2018.

*Herzlichst Ihr Gemeinderat, Ihre Gemeindeverwaltung  
und Ihre Bürgermeisterin Carola Balk*

## Veränderte Öffnungszeiten

Veränderte Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren zum Jahreswechsel 2017/2018

Einwohnermeldeamt  
**Donnerstag, den 28.12.2017,**

Gemeindeamt Nieschütz  
09.00 – 11.00 Uhr

Außenstelle Zehren  
12.00 – 16.00 Uhr

**Bitte beachten Sie auch, dass die Gemeindeverwaltung freitags generell geschlossen ist.**



## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am **Montag, dem 15.01.2018,** um **18.30 Uhr** im Feuerwehrgebäude in Zehren statt.

Den genauen Termin und die Tagesordnung dafür entnehmen Sie bitte eine Woche vorher den amtlichen Schaukästen oder finden Sie auf [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

## Herzliche Einladung zum Bürgermeister-Stammtisch an Einwohner und Gewerbetreibende/Unternehmen

Am: **Dienstag, 09.01.2018,** ab 18.00 Uhr  
Wo: Catering- & Veranstaltungsservice  
Jan Döring

Alte Leipziger Straße 1, OT Zehren  
und

Am: **Dienstag, 30.01.2018,** ab 18.00 Uhr  
Wo: Gaststätte Karpfenschänke,  
Elbstraße 6, OT Karpfenschänke

Auf das persönliche Gespräch mit Ihnen freue ich mich!

*Mit freundlichen Grüßen,  
Ihre Bürgermeisterin Carola Balk*

## Inhalt



Schnelles Internet in Löbsal und Nieschütz	S. 2
Freie Bauparzelle in Nieschütz	S. 4
Vermietung von Räumen	S. 4
Wasserzählerablesung	S. 4

## Hinweise der Gemeindekasse

Am Freitag, dem 15.12.2017, erfolgt die Abbuchung der letzten Rate TW/AW-Gebühren für 2017 und die Abbuchung der Kindergarten- und Hortgebühren.

Wenn Sie diese Gebühren nicht von uns abbuchen lassen, entnehmen Sie die Höhe des zu zahlenden Betrages bitte Ihrem aktuell gültigen Steuer- bzw. Gebührenbescheid. Bitte denken Sie auch an alle weiteren fälligen Zahlungen: z. B. Verwaltungsgebühren, Lagerfeuergebühren, Kleineinleiterabgabe, Fäkalgebühren.

Bei Rückbuchungen nach der Abbuchung der Gebühren/Steuern durch Sie oder die Bank entstehen Rücklastschriftgebühren, welche zulasten des Gebühren- bzw. Steuerzahlers gehen. Der rückgebuchte Betrag wird **nicht noch einmal** von uns abgebucht, es sei denn, Sie geben uns Bescheid zum nochmaligen Einzug. Dann werden auch die Rücklastschriftgebühren mit abgebucht.

Bei Überweisung des rückgebuchten Betrages **müssen** die Rücklastschriftgebühren von Ihnen **mit überwiesen werden**.

Bitte geben Sie bei allen Überweisungen unbedingt **das Kassenzeichen** an, damit die Zahlung ordnungsgemäß zugeordnet werden kann.

Bei einigen Barzahlern ist es in den letzten Tagen zu Überzahlungen betreffs der Grundsteuer gekommen. Bitte überweisen Sie uns nur die Beträge, wie Sie auf den Bescheiden stehen. Bei Rückfragen geben wir Ihnen gern Auskunft. Diese Überzahlungen müssen leider von uns zurückgezahlt werden und können nicht in das neue Jahr übertragen werden.

*Eva-Maria Hoppe/Kassenleiterin*

## Amtliche Bekanntmachungen

Für Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung gelten neben dem Amtsblatt die amtlichen Bekanntmachungstafeln in folgenden Ortsteilen:

1. **Ortsteil Nieschütz** (Am Göhrischblick 1, am Parkplatz Gemeindeverwaltung)
2. **Ortsteil Diera** (Dorfstraße, am Parkplatz gegenüber Tischlerei Pärsch)
3. **Ortsteil Zehren** (Leipziger Straße, an B6 Busbucht, rechts neben der Sparkasse und Fußwegaufgang zur Kirche)
4. **Ortsteil Niederlommatsch** (Niederlommatscher Straße, gegenüber Gedenkstätte der Gefallenen des I. und II. Weltkrieges)

Nur diese Standorte gelten als öffentlich amtliche Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren. Wir bitten alle Einwohner der Gemeinde, dies zu beachten.

### Amtsblatt Januar 2018

Redaktionsschluss: 29.12.2017  
Erscheinungstermin: 12.01.2018

## Beschlüsse des Gemeinderates vom 21.11.2017

### Beschluss-Nr.: 123-11/2017

Bauvoranfrage – Umbau und Sanierung Wohnhaus Flst. 101 und 102 Gem. Zadel  
Abstimmungsergebnis:  
8 Dafür, 0 Gegenstimmen, 1 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 124-11/2017

Bauantrag – Errichtung Einfriedung Flst. T.v. 299/15 Gem. Nieschütz  
Abstimmungsergebnis:  
9 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 125-11/2017

Voranzeige – Bau eines Einfamilienhauses im B-Plangebiet Naundorf I – mit Abweichung vom Bebauungsplan  
Abstimmungsergebnis:  
9 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 126-11/2017

Ersatzneubau Regenwasserkanal im OT Nieschütz (Bereich Rieser Str./Löbsaler Str.) – Vergabe Planungsleistung  
Abstimmungsergebnis:  
8 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 127-11/2017

Instandsetzung Straße „Siedlung“ OT Nieschütz – Vergabe Bauleistung  
Abstimmungsergebnis:  
8 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 128-11/2017

Ausbau Ortsstraße „Im Gäßchen“ OT Diera – Vergabe Bauleistung  
Abstimmungsergebnis:  
8 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 129-11/2017

Hochwasser 2013 – Ersatzneubau Einfeldhalle mit einer 2-Bahnen-Kegelbahnanlage in Schieritz für die hochwassergeschädigte Sporthalle Zehren und Kegelbahnanlage Niederlommatsch – Vergabe Planungsleistung Schallimmissionsprognose

Abstimmungsergebnis:

8 Dafür, 0 Gegenstimmen, 1 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 130-11/2017

Förderantrag – Errichtung Feuerlöschzisterne OT Naundorf – Kauf einer Teilfläche, Vergabe Planungsleistung  
Abstimmungsergebnis:  
10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 131-11/2017

Instandsetzung Gemeindestraße „Am Gosebach“ 1. Bauabschnitt – Nachtrag zur Bauleistung  
Abstimmungsergebnis:  
10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 132-11/2017

Vorkaufsrechte  
1. Flst. 19, 20/1 Gem. Golk  
2. Flst. 102 Gem. Zadel  
3. Flst. 101 Gem. Zadel  
4. Flst. T.v. 299/15 Gem. Nieschütz  
5. Flst. 73/52, 1/68, 73/64 Gem. Diera  
Abstimmungsergebnis:  
10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 133-11/2017

Errichtung elektronische Sirenenanlage auf OW Niederlommatsch, Ersatzbeschaffung Atemschutzgeräte für Gemeindefeuerwehr  
Abstimmungsergebnis:  
10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 134-11/2017

Sitzungstermine des Gemeinderates 2018  
Abstimmungsergebnis:  
10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 135-11/2017

Annahme von Spenden im Zeitraum: 12.10.2017 – 03.11.2017  
Abstimmungsergebnis:  
10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

## TELEKOM – wichtige Information:

### SCHNELLES Internet – Nieschütz und Löbsal

- 300 Haushalte können ab 15.12.2017 schnelles Internet nutzen
- Bandbreiten bis zu 100 MBit/s
- Mehr Geschwindigkeit bei der Telekommunikation

In den Ortsteilen Nieschütz und Löbsal kann man jetzt schneller im Internet surfen. Telefonieren, Surfen und Fernsehen sind jetzt gleichzeitig möglich. Das gilt auch für Musik- und Video-Streaming oder das Speichern in der Cloud. Das maximale Tempo beim Herunterladen steigt auf bis zu 100 Megabit pro Sekunde (MBit/s) und beim Hochladen auf bis zu 40 MBit/s. Die Telekom hat dafür einen Kilometer Glasfaser verlegt und vier Verteiler neu aufgestellt oder mit moderner Technik aufgerüstet.

„Das Warten hat sich gelohnt. Die schnellen Internetanschlüsse sind jetzt buchbar“, sagt Kai Gärtner, Regio-Manager für den Infra-

strukturausbau der Deutschen Telekom im Landkreis Meißen. „Hohes Tempo im Internet ist ein Standortvorteil – für die Gemeinde Diera-Zehren, Ortsteil Nieschütz und Löbsal, aber auch für jede einzelne Immobilie.“

**Der Weg zum neuen Anschluss:** Mehr über Verfügbarkeit, Geschwindigkeiten und Tarife kann sich wie folgt informieren:

- Telekom-Shop Meißen, Neugasse 7, 01662 Meißen, Tel. 03521-404566
- MP – Mike Preibisch, Frauenmarkt 37, 01558 Großenhain, Tel. 03522-507413
- [www.telekom.de/schneller](http://www.telekom.de/schneller)
- Neukunden: 0800 330 3000 (kostenfrei)
- Telekom-Kunden: 0800 330 1000 (kostenfrei)

*Deutsche Telekom AG –  
Corporate Communications  
Georg von Wagner/Pressesprecher*

## Maßnahmen – Schadensbeseitigung – Hochwasser 2013

Bezeichnung der Maßnahme –	fertig
Gemeindestraße – Zum Forsthaus und GVS nach Löbsal – Bankett	06/2014
Sanierung Stützmauer Elberadweg Karpfenschänke	06/2014
Sanierung Lagerraum Kita Nieschütz	06/2014
Instandsetzung Ketzerbachweg Schieritz	07/2014
Ersatzneubau Wartehalle Kleinzadel Steinbruch	09/2014
Instandsetzung Rohrdurchlass Dierabach/Brockelsweg	10/2014
Instandsetzung Straßenrandbereiche Schlossberg Schieritz	10/2014
Wiederherstellung Kanäle und technische Anlagen	12/2014
Sanierung Grundschule Zadel nach Grundwasserschaden (Altbau)	03/2015
Beseitigung Sturzflutschäden – Wegedecke OT Nieschütz, Am Hang	03/2015
Instandsetzung Heimatmuseum Kleinzadel	06/2015
Instandsetzung Wölkisches Wasser – Schäden am Gewässer	11/2015
Instandsetzung Bauhof Kleinzadel	12/2015
Instandsetzung Gosebach (Mündung) – Schäden am Gewässer	12/2015
Instandsetzung Rietschge – Schäden am Gewässer	12/2015
Instandsetzung Jahnabach – Schäden am Gewässer	03/2016
Instandsetzung Kuhlbach – Schäden am Gewässer	03/2016
Bankett + RW-Kanal nach Sturzflut (Mühlweg/Leichenweg Diera)	04/2016
Gewässerinstandsetzung Gosebach Nieschütz	06/2016
Sanierung Untergeschoss Nebengebäude FF Zehren	06/2016
Gewässerinstandsetzung Gosebach	06/2016
Instandsetzung Katerbach – Schäden am Gewässer	06/2016
Regenrückhaltebecken Niedermuschütz	07/2016
Regenrückschlagklappe Mischwasserkanal Ketzerbach, Zehren	11/2016
Instandsetzung RÜB Nieschütz, Ringstraße nach Sturzflut	11/2016
Instandsetzung Grutschenbach – Schäden am Gewässer	04/2017
Kindertagesstätte Zehren mit Außenanlagen	06/2017
Instandsetzung Bürgerhaus Zehren	10/2017
Ersatzneubau Feuerwehrgerätehaus Nieschütz	11/2016
<b>Kosten</b>	<b>rd. 2,3 Mill. Euro</b>

	voraussichtlich fertig
Bankett Gemeindestraße Oberm.-Naundorf-K8071-Hebelei	2018
Instandsetzung Radwegbrücke Niedermuschütz	2018
Sturzflutschäden – Radweganbindung Niedermuschütz	2018
Sanierung Wanderweg Niedermuschütz-Eckardsberg	2018
Bankett – Gemeindestraße Diera – Zadel und Auslauf Dierabach	2018
Instandsetzung Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	2018
Instandsetzung Wiesenwegbrücke Schieritz	2018
Instandsetzung Widderbach – Schäden am Gewässer	2018
Instandsetzung Dierabach – Schäden am Gewässer	2018
Instandsetzung Stirnmauer RÜB Niedermuschütz	2018
Fähren	2019
Instandsetzung Elberadweg einschließlich Nebenanlagen	2019
Instandsetzung Straßenrandbereiche Seilitzer Berg	2019
Sporthalle Schieritz – Ersatz Sportanlagen Zehren+Niederlomm.	2019
Projektsteuerung	2019
Beseitigung Sturzflutschäden Straße Golk – Laubach	2019

## Informationen zur Grundsteuer/Gewerbsteuer/Hundesteuer 2018/TW-AW-Abrechnung

Im Januar 2018 werden **Grundsteuerbescheide** an alle Nicht-Abbucher verschickt. Darüber hinaus erhalten alle Abbucher einen Bescheid, bei denen in 2017 bzw. ab 2018 eine Veränderung in den Bemessungsgrundlagen bzw. eine Änderung der Eigentumsverhältnisse eingetreten ist. *Bei allen anderen gilt der zuletzt versandte Steuerbescheid unverändert weiter.*

Wer darüber hinaus unbedingt einen Steuerbescheid für das lfd. Jahr benötigt, kann diesen in der Gemeindekasse bei Fr. Koebe (Tel. 035267 55641) anfordern oder auch für Folgejahre einen jährlichen Versand vereinbaren.

Für die **Gewerbsteuern** werden keine Jahresbescheide verschickt, hier gilt der letzte Bescheid für evtl. Vorauszahlungen bis auf Weiteres unverändert weiter.

**Hundsteuerbescheide** erhalten in diesem Jahr alle Hundehalter einschl. einer *neuen Hundesteuermarke* für den Zeitraum 2018 bis 2020. Die alten Marken verlieren damit ihre Gültigkeit, bitte tauschen Sie die Marken nach Erhalt umgehend aus.

Ist eine Marke verloren gegangen oder unbrauchbar geworden, kann in der Gemeindeverwaltung/Kämmerei eine Ersatzmarke angefordert werden.

Bitte prüfen Sie den Inhalt aller Bescheide. Bei Unstimmigkeiten melden Sie sich bitte zeitnah bei Frau Koebe 035267 55641 zwecks Korrektur bzw. Klärung.

**Jahresendabrechnung 2017 für Trink- und Abwassergebühren**

**Am 15.12.2017 ist der letzte Abschlag für 2017 fällig. Bei vereinbarter Lastschrift wird der Abschlag am 15.12.2017 entsprechend abgebucht.**

Für die **Jahresendabrechnung 2017** werden zur Erfassung der Zählerstände die Selbstablesebriefe voraussichtlich ab 15.12.2017 verschickt.

Die entsprechenden Infos und Kontaktadressen zur Rückmeldung der Zählerdaten finden Sie im Ablesebrief. Bitte vergleichen Sie beim Ablesen auch die im Brief angegebene Zählernummer mit der Nr. auf Ihrem Zähler. Evtl. Verwechslungen können damit vermieden werden. Bitte nutzen Sie vorrangig die kostengünstigsten Möglichkeiten zur Rückmeldung, wie z. B. E-Mail, Fax oder Telefon.

## Information – Landratsamt – Fällung von Bäumen

Aus dem Bundesnaturschutzgesetz – BNatSchG und dem Sächsischen Naturschutzgesetz – SächsNatSchG ergeben sich regelmäßig Einschränkungen oder Genehmigungsvorbehalte für Baumfällungen, z. B. wenn Gebiete unter besonderen Schutz gestellt sind, es sich um ein Biotop § 30 BNatSchG handelt oder wenn Gehölze aus Artenschutzgründen nicht oder zu einem bestimmten Zeit-

punkt nicht gefällt werden dürfen.

Außerdem gilt ein generelles Verbot für Baumfällungen außerhalb des Waldes in der Zeit zwischen dem 1. März und 30. September.

Zuständig für alle diese Entscheidungen ist die Untere Naturschutzbehörde beim Landratsamt Meißen, Kreisumweltamt, Remontplatz 10, 01558 Großenhain oder elek-

tronisch zu erreichen unter [umweltamt@kreis-meissen.de](mailto:umweltamt@kreis-meissen.de). Telefonisch zu erreichen unter 03522 3032349.



## Achtung – Grundstückseigentümer: Freie Sicht auf Straßen und Gehwegen an Grundstücksgrenzen

Die freie Sicht an Straßen und Gehwegen ist durch angrenzende Grundstückseigentümer zu gewährleisten. Das heißt, das sogenannte Lichtraumprofil an Grundstücksgrenzen, an Straßen und Gehwegen hat der Grund-

stückseigentümer von Baum-, Stauch- und Heckenüberhang sowie Heckeneinfriedung freizuhalten. Wir bitten um Einhaltung. Hecken und Baumüberhang, die über die Grenze hinauswachsen, sind unverzüglich zu-

rückzuschneiden. Bei Nichteinhaltung kann eine Ersatzvornahme auf Kosten des Eigentümers angeordnet werden.

*Kögler Bauamt/Liegenschaften*

## Ausschreibung – Grundstücksveräußerung – Gemeinde Flurstück 69/15, Gemarkung Niederlommatzsch

<b>Lage:</b>	zwischen Niederlommatzscher Str. 15 und 16
<b>Größe:</b>	326 m <sup>2</sup>
<b>Bebauung:</b>	5 Garagen (Fremdeigentümer) und 2 Schuppen (Gemeindeeigentum steht mit zum Verkauf)
<b>Belastungen:</b>	Dienstbarkeit für Regenwasserableitung
<b>Zufahrtsrechte:</b>	wird über Flst. 69/12 von Niederlommatzscher Straße geregelt

Angebote können bis 05.01.2018 bei der Gemeinde Diera-Zehren im Gemeindeamt abgegeben werden. Für Rückfragen steht das Bauamt/Liegenschaften unter 035267 55652 (Frau Kögler) zur Verfügung.

## Bauparzelle im Bebauungsgebiet Nieschütz I

Angeboten wird durch die Gemeinde Diera-Zehren provisionsfrei ein baureifes Grundstück in landschaftlich reizvoller Lage am Elbebogen im Ortsteil Nieschütz. Das Bebauungsgebiet liegt direkt an der Sächsischen Weinstraße mit Blick auf den Golkwald, direkt am Elberadweg sowie an der Staatsstraße S 88 (Riesa-Meißen) und ist elbehochwassersicher.

**Es wird angeboten:** Eine Bauparzelle zur Bebauung mit einer Größe von 1.898 m<sup>2</sup>.

### Auskunft erteilt:

Das Bauamt der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren  
Telefon: 035267 55650 und -52  
Infos auch unter: [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

## Vermietung Räume im Kultur-/Freizeitzentrum Nieschütz

Im vorgenannten Gemeindegrundstück Nieschütz, Teichstraße 12 a stehen Räumlichkeiten (Büro u. Ä.) mit einer Gesamtfläche von ca. 70 m<sup>2</sup> zur Verfügung. Entsprechend Bedarf sind Ausbaumaßnahmen vorzunehmen.

Mehr Informationen erhalten Sie unter 035267 55631 (Hauptamt).

Ebenso können Sie Ihr Interesse unter [gemeinde@diera-zehren.de](mailto:gemeinde@diera-zehren.de) mitteilen.

## Fäkalienentsorgung

Kanalreinigung und Umweltschutz  
 Thomas Reimann  
 Wermisdorfer Straße 27  
 04769 Mügeln  
 Telefon: 03435 660690  
 Fax: 03435 6606928

Die folgenden Entsorgungstermine finden Sie auch im aktuellen Abfallkalender des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Oberes Elbtal – Angaben ohne Gewähr:

## Müllentsorgung

### Schwarze Tonne – Restabfall

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile

**20.12.2017 und 04.01.2018**

### Gelbe Säcke/Tonne

Die Gelben Säcke/Gelbe Tonne sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile

**14.12., 29.12.2017 und 11.01.2018**

### Blaue Tonne – Papier/Pappe

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, rechts und links der Elbe

**15.12.2017 und 12.01.2018**

### Braune Tonne – Bioabfall

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile

**13.12., 20.12., 28.12.2017, 06.01., 12.01.2018**

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren. Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.

## Winterfahrzeiten

**Niederlommatsch – Diesbar-Seußlitz vom 1. November 2017 bis 28. Februar 2018** gelten folgende Fahrzeiten:

Montag – Freitag: 05.30 – 08.00 Uhr  
 14.00 – 18.30 Uhr  
 Samstag, Sonntag, Feiertag: 11.30 – 18.30 Uhr

### Auskünfte erteilt:

Verkehrsgesellschaft Meißen,  
 Telefon: 03521 741650  
 Änderungen vorbehalten. Fahrten nach Bedarf.  
 Kein Fährbetrieb am 24.12. und 31.12.2017.

## Verteilung Abfallkalender 2018

Wer nach dem **11.12.2017** noch keinen Kalender hat, meldet sich bitte telefonisch unter 0351 40404560 oder per E-Mail unter [info@zaeo.de](mailto:info@zaeo.de) mit vollständigem Namen und Anschrift – bei der Geschäftsstelle Abfallwirtschaftsamt Oberes Elbtal.

## Telefonnummern der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

**Vorwahl: 035267; Fax: 035267 556-59**

Bürgermeisterin – C. Balk über Sekretariat  
 Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt) 556-30

**Hauptamt:**  
 Frau S. Lasch – Leiterin 556-31  
 Frau R. Feldmann 556-32  
 (Kita, Plakatierung, Lagerfeuer)  
 Frau M. Anders 556-33  
 (Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)

**Kämmerei:**  
 Frau R. Koebke (Gebühren TW/AW, Steuern) 556-41  
 Frau E.-M. Hoppe (Kasse) 556-42

**Bauamt:**  
 Frau I. Dietrich – Leiterin 556-50  
 Herr R. Weber 556-53  
 (TW/AW-Leitungen, Kläranlagenbau)  
 Frau G. Kögler 556-52  
 (Liegenschaften, Pachten, Straßenbeleuchtung)

**Friedensrichterin:**  
 Anja Hennig  
 Leipziger Straße 12 a, OT Zehren  
 Telefon: 035247 568129  
 Fax: 035247 18402  
 E-Mail: [mail@abakus-dasbuero.de](mailto:mail@abakus-dasbuero.de)

**Wegewart der Gemeinde**  
 Telefon: 035267 55652  
 E-Mail: [matthias.harz@gmx.de](mailto:matthias.harz@gmx.de)

## Öffnungszeiten der Gemeinde

**OT Nieschütz**  
 Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren

Montag: 9.00 – 11.30 und 13.00 – 15.00 Uhr  
 Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr  
 Mittwoch: keine Sprechzeit  
 Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr  
 Freitag: keine Sprechzeit  
 Weitere Termine nach Vereinbarung sind möglich.

**Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt**  
 Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr  
 Donnerstag: 9.00 – 11.30 Uhr

**Öffnungszeiten Außenstelle der Gemeinde in Zehren, Bürgerhaus, Leipziger Straße 15, 1. Etage**

**Einwohnermeldeamt: Tel. 035247 51234**  
 donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

**Verwaltung, Bürgermeisterin:**  
 Termine sind nach Vereinbarung möglich.

**E-Mail-Adresse Gemeindeverwaltung:**  
[gemeinde@diera-zehren.de](mailto:gemeinde@diera-zehren.de)  
**Internet:** [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

## Notdienste

### Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Havariemeldungen und Störungen an öffentlichen Trink- und Abwasseranlagen sind zu richten an:

#### Trinkwasserversorgungsanlagen

- **Links- und rechtselbische Ortsteile**  
 Kommunalservice Brockwitz-Rödern  
 werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr  
 Tel. 03523 774120  
 werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr  
 sowie an Sonn- und Feiertagen  
 Tel. 0173 5748892

- **Niederlommatsch**  
 Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH  
 in Riesa Tel. 03525 7480 / 03525 733349

#### Abwasserentsorgungsanlagen

- **Links- und rechtselbische Ortsteile**  
 Kommunalservice Brockwitz-Rödern  
 werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr  
 Tel. 03523 774120  
 werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr  
 sowie an Sonn- und Feiertagen  
 Tel. 0172 3533470

- **Niederlommatsch und Hebelei**  
 Zweckverband Abwasserbeseitigung  
 Oberes Elbtal Riesa  
 Frau Stöbel Tel. 03525 503410

**Klärgruben und abflusslose Gruben**  
 Kanalreinigung Reimann  
 Tel. 03435 660690

**ENSO – Störungsnummer Strom**  
 Tel. 0351 50178881

**ENSO – Störungsnummer Erdgas**  
 Tel. 0180 2787901

**Polizei** Tel. 110

**Feuerwehr und Rettungsdienst** Tel. 112

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 (nur zu den Bereitschaftsdiensten) 116 117

**Brandmeldeanlagen** 0351 19296

**Rettungsleitstelle Dresden**  
 Allgemeine Einwahl 0351 50121-0  
 Fax 0351 8155-154  
 E-Mail [feuerwehr@dresden.de](mailto:feuerwehr@dresden.de)

## BÜRGERPOLIZISTEN

**Anita Rothe und Michael Meyer** Tel. 0173 9618599

**Unfallsprechstunde Meißen**  
**Robert-Koch-Platz** von 8.00 – 18.00 Uhr  
 Tel. 03521 739823

**Giftnotruf** Tel. 0361 730730

**Notfälle Tierschutz** Tel. 03523 68272  
 (Meißner Tierschutzverein e.V.)

 **Notdienste der Zahnärzte unter:**   
[www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de)

## Schaufenster der Region



### Zum Vorteil für die Lommatzscher Pflege – Zehn Millionen Euro für private und öffentliche Fördervorhaben im LEADER-Gebiet



Vorstandsvorsitzende Entscheidungsgremium Lommatzscher Pflege Katrin Leipacher und Regionalmanager Marcel Borisch

Das 500. Jubiläum der Ersterwähnung der Lommatzscher Pflege 2017 hat diese Region weithin bekannt gemacht.

Doch es sind nicht nur zahlreiche Veranstaltungen, Vorträge, Publikationen und anderes mehr, die dieses Gebiet zwischen Meißen, Riesa und Lommatzsch in die Schlagzeilen rückten.

Der Förderverein für Heimat und Kultur in der Lommatzscher Pflege mit seinen etwa 50 Mitgliedern hat maßgeblich dazu beigetragen, dass für eine Region mit großer historischer Bedeutung für Sachsen, wertvollen Ackerböden, traditionellem Handwerk, einer vielfältigen Kulturlandschaft und typischen Höfen und Dörfern nachhaltige Akzente gesetzt werden.

Denn mit der LEADER-Entwicklungsstrategie, die von der lokalen Aktionsgruppe, wo der Verein Träger ist, mit Unterstützung von Bürgern, Vereinen und Kommunen ausgearbeitet wurde, sollen die Herausforderung des demografischen Wandels und die Anforderungen der Zukunft in der Region gut gemeistert werden.

Nachdem bereits in den Jahren 2007 bis 2013 über 22 Millionen Euro europäische Fördermittel in das LEADER-Gebiet der Lommatzscher Pflege geflossen waren, sind es in der neuen Förderperiode von 2014 bis 2020 für private und öffentliche Vorhaben an die zehn Millionen Euro aus dem Europäischen Landwirtschaftsfonds und dem EPLR-Entwicklungsprogramm des Freistaates Sachsen für den ländlichen Raum.

Das Regionalmanagement dafür liegt direkt in den Händen des Fördervereins und umfasst die sieben Landgemeinden Hirschstein, Käbschütztal, Diera-Zehren, Klipphausen, Ostrau, Stauchitz, Zschaitz-Ottewig sowie die Stadt Lommatzsch mit ihren Ortsteilen, die zur Stadt Nossen gehörenden Ortsteile der ehemaligen Gemein-

den Ketzerbachtal und Leuben-Schleinitz und die ländlichen Ortsteile der Stadt Riesa.

„Das sind insgesamt über 460 Quadratkilometer, in denen etwa 36.000 Einwohner leben“, sagt Regionalmanager Marcel Borisch, der Ansprechpartner für Privatpersonen, Kommunen, Unternehmen und Vereine ist.

Dem Entscheidungsgremium für das LEADER-Gebiet gehören über 20 Mitglieder an, und zwar Vertreter aus Industrie, Handwerk, Landwirtschaft, Vereinen und anderer Bereiche sowie Gemeinderäte, Bürgermeister und weitere Experten. „Mit ihren großen Lebens- und Berufserfahrungen befinden sie über die Pass- und Förderwürdigkeit der einzelnen Projekte“, sagt Katrin Leipacher, Vorsitzende dieses Gremiums.

Ein Schwerpunkt sei dabei unter anderem die Umund Wiedernutzung ländlicher Bausubstanz.

Der Förderverein hat aber noch weitere Projektaufträge gestartet, die solche Themenfelder der Entwicklungsstrategie, wie u. a. Wirtschaft und Landwirtschaft, Regionale Identität, Umwelt und Natur sowie Naherholung, betreffen. „Privatpersonen, Unternehmen, Vereine und Kommunen können aus dem LEADER-Programm finanzielle Unterstützung für ihre Vorhaben erhalten, wenn die Passfähigkeit gegeben ist, so der Regionalmanager.

So würde zum Beispiel der Fördersatz für die Umund Wiedernutzung ländlicher Bausubstanz für Privatleute 40 Prozent umfassen, die maximale Förderhöhe des Vorhabens betrage dabei 80.000 Euro als nicht rückzahlbarer Zuschuss. „Das ist doch beachtlich“, meint Landschaftsarchitektin Katrin Leipacher, die mit ihrem Mann den Bio-Gemüsebetrieb „Auenhof“ in Niederlützschera, Ortsteil von Ostrau, betreibt, der mit zu den größten in Sachsen zählt. „Wir wollen mit den LEADER-Fördervorhaben unsere Kulturlandschaft lebens- und liebenswerter gestalten“, sagt die Vorsitzende weiter. Dabei wünsche sich die 45-Jährige eine noch stärkere Beteiligung von Bürgern.

„Denn nur durch die engagierte Mitwirkung von vielen Akteuren lebt die Umsetzung unserer Entwicklungsstrategie“, bemerkt die Mutter dreier Kinder und Gemeinderätin in Ostrau.

In der Förderperiode bis 2020, so Marcel Borisch, seien bisher etwa 35 Prozent von der Gesamtfördersumme, etwa drei Millionen Euro, mit Projekten untersetzt.

Alle Infos zum Förderverein und der LEADER-Förderung erhalten Sie unter: [www.lommatzscher-pflege.de](http://www.lommatzscher-pflege.de)



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

Zuständig für die Durchführung der ELER-Förderung im Freistaat Sachsen ist das Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft (SMUL), Referat Förderstrategie, ELER-Verwaltungsbehörde.

### Buchankündigung: „Die Lommatzscher Pflege – gestern und heute“

Das ab Anfang Dezember 2017 vorliegende Buch (zwei Bände) führt durch 500 Jahre dieser wunderbaren mittelsächsischen Kulturlandschaft.

Vorbestellung gern unter:

Kontakt des Herausgebers: Dr. Christian Lantzsch,  
Tel.: 03241 68686, 0172 3404116 oder  
E-Mail: christian-nossen@gmx.de

IMPRESSUM

Das „Amtsblatt Diera-Zehren“ ist das offizielle Organ der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Diera-Zehren, verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeisterin Carola Balk,

E-Mail: [gemeinde@diera-zehren.de](mailto:gemeinde@diera-zehren.de), [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

**Gesamtherstellung:** Satztechnik Meißen GmbH, Am Sand 1c, 01665 Nieschütz, Telefon: 03525 71860, Fax: 03525 718612, [www.satztechnik-meissen.de](http://www.satztechnik-meissen.de)

**Anzeigenverwaltung:** Satztechnik Meißen GmbH, Bernd Fiedler, Telefon: 03525 718633, Fax: 03525 718610

## Fördermittel, Fotowettbewerb & Veranstaltungskalender 2018!



Ein spannendes und ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende entgegen. Die LEADER Förderperiode 2014 – 2020 ist im vollen Gange und hält Fördermittel für Private, Vereine, Unternehmen und Kommunen bereit. Bis zum **31. Januar 2018** können bspw. noch Anträge zur Maßnahme Um- und Wiedernutzung ländlicher Bausubstanz zu Wohnzwecken beim Regionalmanagement eingereicht werden. Eingereicht wurden auch fantastische Bilder zum Fotowettbewerb 2017. Die Jury hatte es bei so vielen schönen Bildern, wie in den

vergangenen Jahren, nicht leicht, das „Eine“ schönste Bild zu wählen. Die Gewinner werden nun auf der Homepage gebührend gefeiert. In diesem Sinne möchten wir uns bei allen Teilnehmern für die schönen Beiträge bedanken und schon auf den Fotowettbewerb 2018 hinweisen. **Nach dem Foto ist vor dem Foto!**

Um 2018 auch keine Termine in der Lommatzscher Pflege zu verpassen, gibt es wieder einen Veranstaltungskalender mit allen wichtigen Festen und Märkten in der Region. Alle notwendigen Unterlagen wie Förderbedingungen, Kontaktdaten, Termine und weitere Informationen zur Region stehen Ihnen im Internet unter [www.lommatzscherpflege.de](http://www.lommatzscherpflege.de) zur Verfügung. Der Förderverein für Heimat und Kultur in der Lommatzscher Pflege e.V. und das Regionalmanagement bedanken sich für die gute Zusammenarbeit und wünschen eine schöne besinnliche Weihnachtszeit sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

*Ihr Förderverein für Heimat und Kultur  
in der Lommatzscher Pflege e.V.*

## Kirchgemeinde Zadel

### Die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Zadel lädt ein

**2. Advent, 10.12., 10.00 Uhr** **Familiengottesdienst, Gemeindepädagoge Hartzsch und Kinder**

### Musik in der Kirche Zadel

**3. Advent: Sonntag, 17.12.2017, 16.00 Uhr**

Adventsmusik mit den musik. Kreisen und dem Kinderchor der Grundschule Zadel, Eintritt frei – Spende am Ausgang erbeten

**Heilig Abend, 24.12., 15.00** **Christvesper mit Krippenspiel**  
Pfr. Heinke und Frau Schlitter  
**17.00** **Musikalische Christvesper**  
Jugendwart Steffen Göpfert

**1. Christtag, 25.12., 10.00 Uhr** **Festgottesdienst mit Chor,**  
Pfrn. Henke

**2. Christtag, 26.12., 10.00 Uhr** **gemeinsamer Festgottesdienst im Dom (Rundfunkgottesdienst)**  
Die Besucher werden gebeten bereits um 9.30 Uhr im Dom Platz zu nehmen. Die Kirchentüren werden um 9.45 Uhr geschlossen

**So., 31.12., 16.00 Uhr** **Jahresschlussgottesdienst in Zadel,**  
Pfr. Heinke  
**23.30 Uhr** **Jahresschlussandacht in der Trinitatiskirche, Pfr. Heinke**

**Mo., 01.01., 15.00 Uhr** **Abendmahlsgottesdienst in der Trinitatiskirche, Pfr. Heinke**  
anschließend Kaffeetrinken im Gemeindehaus

**So., 07.01., 10.00 Uhr** **Abendmahlsgottesdienst,**  
Pfr. Heinke

**So., 14.01., 08.30 Uhr** **Predigtgottesdienst, Pfr. Heinke**

### Unsere Kreise treffen sich regelmäßig, außer in den Ferien:

- Krabbelkreis (bis 2 Jahre)** Donnerstag, 21.12. und 11.01., 10.00 Uhr, Johannesstift, Johannesstraße 9
- Kinderkreis (ab 3 Jahre)** Samstag, 13.01., 10.00 Uhr, Pfarrhaus, Dresdner Straße 26
- Kinderkirche** mittwochs 14.00 Uhr (Klasse 1)  
freitags 13.00 Uhr (Klasse 2)  
freitags 14.00 Uhr (Klasse 3 – 4)  
Pfarrhaus Zadel
- Konfirmandenunterricht Klasse 7** Donnerstag, 11.01., 16.30 Uhr, Gemeindehaus Werdermannstraße 25, Pfrn. Henke
- Konfirmandenunterricht Klasse 8** mittwochs 15.45 Uhr im Kinderzentrum, Freiheit 7 in Meißen, Pfr. Heinke
- Kirchenchor** donnerstags 19.15 Uhr, nach Probenplan im Internet
- Frauidienst** Mittwoch, 13.12. und 10.01., 13.00 Uhr, Pfarrhaus Zadel
- Kirchenvorstand** nach Absprache, 19.30 Uhr, Pfarrhaus Zadel
- Flötenkreis** mittwochs 19.00 Uhr, Pfarrhaus Zadel
- Gospelchor** dienstags 19.00 Uhr, Pfarrhaus Zadel
- Junge Gemeinde** montags 18.30 Uhr, Gemeindehaus, Werdermannstraße 25  
freitags 19.00 Uhr, Johannesstift, Johannesstraße 9

### Pfarramt Zadel über Pfarramt Meißen-Zscheila

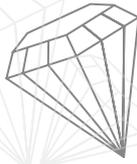
Werdermannstraße 25, Telefon: 03521 732900, Fax: 03521 711560, E-Mail: [kg.meissen\\_zscheila@evlks.de](mailto:kg.meissen_zscheila@evlks.de), Pfr. Heinke: 03521 738225 oder 0172 3512193, Infos auch unter: [www.kirchgemeinde-zadel.de](http://www.kirchgemeinde-zadel.de)

Herzliche Glückwünsche zur

## *Diamantenen Hochzeit*

am 28.12.2017

dem Ehepaar Erna und Hellmut Dämmig  
aus dem Ortsteil Golk



**Hinweis aufgrund von rechtlichen Bestimmungen:  
Veröffentlichung von Geburtstagen**

Ab dem 70. Geburtstag und weiter in Fünf-Jahres-Schritten bis zum Hundertsten, ab dem hundertsten Geburtstag jedes Jahr, erfolgt die Bekanntmachung in der Sächsischen Zeitung und im Gemeindeamtsblatt. Im Amtsblatt des Landkreises werden erst die Jubilare ab dem 90., 95., 100. und dann jedes Jahr veröffentlicht. Voraussetzung ist, Sie haben keine Übermittlungssperre im Einwohnermeldeamt hinterlegt.

## *Geburtstage*

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln

Ihnen Ihre Bürgermeisterin und die Gemeindeverwaltung

Roland Kögler	Nieschütz	12.12.	85.
Horst Sörnitz	Naundorf	13.12.	85.
Wilfried Köhler	Zehren	16.12.	80.
Frank Pröger	Nieschütz	16.12.	75.
Bernd Tamme	Zehren	20.12.	70.
Eberhard Klack	Niedermuschütz	21.12.	80.
Christa Naumann	Diera	21.12.	75.
Dietmar Panicke	Naundörfel	22.12.	80.
Christa Müller	Diera	24.12.	75.
Monika Schubert	Kleinzadel	27.12.	75.
Brunhilde Schmidt	Schieritz	06.01.	90.

## Kita Zehren MS Sonnenschein

### Der „Bummi-Pokal“



Ein für uns Kinder wichtiges Ereignis fand im November in Meißen statt – der „Bummi-Pokal“.

Wie auch in den letzten Jahren erwarteten wir Kinder diesen Tag mit Spannung und Aufregung. Gemeinsam mit den Erzieherinnen bereiteten sich die Kinder der Seepferdchen- und der Delfingruppe darauf vor. Dann war es endlich so weit. Voller Vorfreude machten wir uns auf den Weg. Im BSZ war alles schon durch die Helfer und Organisatoren vorbereitet. Alle Kinder zogen ihre Sportsachen an und los konnte es gehen. Nach einer Erwärmung wurden die Stationen eingeteilt. Jeder von uns musste sein Können beim Werfen, Springen, Balancieren, Laufen und Kriechen unter Beweis stellen. Nicht alles klappte auf Anhieb, aber darauf kam es nicht an. Die Freude und der Spaß an der Bewegung standen im Mittelpunkt. Wir bemerkten gar nicht, wie schnell die Zeit verging. Ungeduldig erwarteten wir den Höhepunkt – den Staffelwettbewerb. Wir und acht weitere Kindergartengruppen stellten jetzt ihr sportliches Können unter Beweis. Lautstark wurden alle angefeuert und ein jeder gab sein Bestes. Geschafft! Werden wir Sieger?

Die Siegerehrung brachte das Ergebnis. Der zweite Platz und einen Pokal, welcher uns überreicht wurde. Wir freuten uns riesig. Stolz zeigten wir den anderen Kindern in der Kita unsere Medaillen und erzählten von den Erlebnissen. Es war ein toller Tag, den wir nicht so schnell vergessen werden.

*Frau Vogel/Frau Graf  
und die Kinder der Delfin- und Seepferdchengruppe*

### Oma-Opa-Tag



„Herein, Herein, wir laden alle Großeltern ein, ...“

... hieß es am 30. November in der Kita „MS Sonnenschein“. Traditionell vor dem 1. Adventswochenende fand auch in diesem Jahr unser Oma- und Opa-Tag statt. Mit einem Programm aus Gesang, Tanz und kleinen Schaustücken begrüßten die Kinder ihre Großeltern. Nach dem großen Auftritt luden wir alle Omas und Opas mit ihren Enkelkindern zum gemeinsamen Besuch des liebevoll gestalteten Weihnachtsmarktes ein.

Auch für das leibliche Wohl war gesorgt. Neben einem Bratwurststand gab es Kürbissuppe, Crepes, Zuckerwatte, Schokoäpfel, Glühwein, Punsch und vieles mehr.

Begeisterte Großeltern gab es am Bastelstand. Dort wurde gestaunt, welche tolle Weihnachtsbasteleien Muttis, Vatis, Erzieherinnen und Praktikantinnen am Bastelabend zuvor kreiert hatten.

Ein großes Dankeschön verdienen an dieser Stelle alle Eltern, die uns in dieser Woche unterstützt haben, ob beim Bastelabend, beim Weihnachtsmarkt oder beim weihnachtlichen Schmücken der Kita. Gleichzeitig möchten wir uns bei allen Eltern und auch Großeltern für die sehr gute Zusammenarbeit im Jahr 2017 bedanken.

Viele Höhepunkte im Kita-Alltag wären ohne diese Unterstützung nicht möglich. Den zahlreichen Spendern im vergangenen Jahr sagen wir ebenfalls Danke!

Das Team der Kita „MS Sonnenschein“ wünscht Ihnen eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Start ins Jahr 2018!

*Die Kinder und das Team der Kita „MS Sonnenschein“*

**Ein Lichterfest für Groß & Klein in der Kita Nieschütz, Zwergenland**



Der Weg zur Kita war am Freitag, dem 03.11., kaum zu verfehlen. ... Viele kleine, durch Kinderhand gebastelte Lichtertüten, links und rechts hübsch dekoriert, zeigten den Weg zur Party ... In allen kleinen Räumlichkeiten, welche durch verschiedenste Lichteffekte geschmückt waren, wurden zahlreiche Attraktionen angeboten. Ohne Lose zu ziehen, ging kein Gast nach Hause, Dank unserer Ellen Freitag und Anja Fuchs. Die verschiedensten Tiere und Blüten aus Keramik konnten künstlerisch mit viel Freude und Spaß angemalt werden, welche Marianne Erler zur Verfügung stellte. Vielen Dank, Frau Erler, Chris Kurzbach und Regina Schubert.

sche Schmetterlinge, Blüten und Feen ... Hervorragend! Vielen Dank an die beiden Künstler! Nach anstrengenden Tätigkeiten konnte man in das Märchenzimmer zu Monika Döring eintauchen, welche mit warmer und sanfter Stimme die Kinder in ihre Märchenwelt mitnahm. Parallel zum Käffchen brutzelten Steve und David Seidel leckere Bratwürste, welche von Daniel Eichler und Dana Helbig gesponsert wurden. Vielen Dank, liebe Eltern.



Im Kaffeestübchen nebenan konnte man sich an leckerem Kuchen und frischem Kaffee stärken, welches liebevoll und strukturiert durch Christine Miethe, Siggie Hertwig und Madeleine Wesner organisiert wurde. Ein großes Dankeschön geht auch an alle fleißigen Kuchenbäcker-Mamas!

Porzellanmalerin Isa Talheim, Schülerin Sophie-P. Weser verzauberten die Kindergesichter in hübsche Schmetterlinge, Blüten und Feen ...

Ein leckerer Kinderpunsch, gesponsert von Michael Görnitz, wärmte allen kleinen und großen Leuten die Mägen, ausgeschenkt von Sandra Mann und Silke Mehner. Herzlichen Dank euch beiden! Rundum war es ein gelungenes fröhliches Lichterfest mit vielen bunten Eindrücken! Ein Fest für Groß & Klein! Mit großer Unterstützung und Engagement des Elternrats, unter Leitung von Torsten Döring, vielen anderen Eltern und Gebirgsvereinschef Helmut Garbitz konnten wir solch ein Fest gemeinsam begehen. Auch ein liebes Dankeschön an mein Team, welches von früh bis spät dieses Fest mit unterstützte! Ihr Team vom „Zwergenland“ Nieschütz

**Weiterhin ein herzliches Dankeschön an alle Sponsoren:**

- J.Eichler/D.Helbig
- Mercedes-Benz
- Kaufland Meißen
- BARMER
- ENSO
- DEKRA/Riesa
- Widmann Mercedes-Benz Meißen
- Wellenspiel Meißen
- Volksbank-Raiffeisenbank Meißen/Großenhain
- Schubert – Firma Sonepar
- Rettungswache Freital
- Reisebüro Sächsische Zeitung
- Anett Kunze
- Susann Kaiser
- Ivonne Dathe
- Uta Sommer
- Claudia Jäger
- Blumenhaus B. Sang
- Günther Simon
- Michael Görnitz
- Fam. Aßmann & Sandra Sämmang
- Firma Gerisch & Schulze

A. Dämmig

**Grundschule Zadel**

**Zirkus Zadelino**

Schulprogramm 2017

„Herzlich willkommen im Zirkus Zadelino!“ So begrüßte der Zirkusdirektor der Klasse 3 am Donnerstag, dem 16.11.2017, alle Großeltern der Schulkinder, die sich Zeit nehmen konnten zu kommen. Im Zirkus wurde viel gelacht. Es fehlte an nichts.



Es gab Tierdressuren, Trapezkünstler, Trampolinspringer, Zauber-künstler, Seiltänzer und vieles mehr. Die rollenden Künstler erhielten viel Beifall, aber auch nicht weniger die Schlangentänzerin. Am Ende der Vorstellung bekam jedes Kind ein Knicklicht in die Hand und alle Kinder sangen das Lied „Vorhang zu!“. Am Freitag, dem 17.11.2017, führte der Direktor der Klasse 4 durch das Programm, bei dem dieses Mal die Eltern zusahen. Beide Tage war das Buffet mit Kuchen-spenden bedeckt und Sparschweine für jede Klasse wurden aufgestellt. Alle Klassen bekamen reichlich Geld in die Klassenkasse. Wir danken allen Kuchenbäckern und helfenden Eltern sehr herzlich. Es war sehr schön!

Kaya Hartwig, Klasse 4, Grundschule Zadel

## Arbeitseinsatz – Sportverein Diera e. V.



Bei sonnigem Herbstwetter brachten Mitglieder unseres Vereines am 4. November 2017 die Außenanlagen des Sport-Kultur-Zentrums auf Vordermann.

Vielen Dank den fleißigen Helfern.

*Frank Spitzhüttl/Vereinsvorsitzende*



## Liebe Landfrauen,

wir treffen uns am **Montag, dem 08.01.2018, 19.00 Uhr** im Schulstübchen Zadel.

Thema: Verkehrsteilnehmerschulung mit AGK

Auch für Nichtverkehrsteilnehmer!

Ich wünsche allen ein friedliches Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr.

*Ihre Karin Titze*



## Gymnastik-Verein Zehren e. V. – Und wieder weihnachtet es

Das Jahr neigt sich wieder einmal seinem Ende entgegen, die bevorstehende Adventszeit läutet das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel ein. Die Zeit des Herumwuselns beginnt. Geschenke und Überraschungen sind für die Familie und Freunde zu finden und liebevoll zu verpacken und unsere Kleinen sind mit den Vorbereitungen für „Nikolaus“ beschäftigt.

Denn nichts ist so wichtig in unserer heutigen Zeit, wie in glückliche Gesichter und fröhliche Kinderaugen zu blicken und sich Zeit zu nehmen für die schönen Dinge des Lebens.

Glücklich und zufrieden sind auch wir Sportlerinnen und Sportler des Gymnastikvereins Zehren, dass wir wieder ein Sportjahr mit vielen Aktivitäten, dank des Engagements und der Einsatzbereitschaft unserer Übungsleiter Ute Döring und Brigitte Schödel, verzeichnen können.

Sport macht einfach Spaß, hält fit und fördert den sozialen Zusammenhalt.

Jetzt genießen wir jedoch erst einmal die kommenden Tage und Wochen in familiärer Atmosphäre.

Die Sportlerinnen und Sportler wünschen deshalb allen Leserinnen und Lesern des Amtsblattes Diera-Zehren, auch im Namen unserer Kursleiter, ein besinnliches Weihnachtsfest, erholsame Stunden im Kreis der Familie und Freunde sowie Gesundheit, Glück und Fitness für das Jahr 2018.

**Bei uns beginnt das neue Sportjahr am 08.01.2018 und 10.01.2018.**

Schnuppernasen und sportbegeisterte Neulinge sind herzlichst willkommen.

Voller Vorfreude sind wir auf die neue Sporthalle im Jahr 2018!

*Faulwasser und Leuthold/Pressesprecher Gymnastikverein Zehren e. V.*



### Frauenstammtisch

Der Dieraer Frauenstammtisch findet am Freitag, dem **15.12.2017**, um 19.00 Uhr in der „**Karpfenschänke**“ statt.  
Es wäre schön, wenn jeder ein kleines Geschenk mitbringt.

*Der Dieraer Frauenstammtisch*



## Sächsischer Gebirgsverein Nieschütz e. V. – Winterwanderung

Alle Vereinsmitglieder und Freunde vom Sächsischen Gebirgsverein Nieschütz e.V. lädt der Vorstand für

### Samstag, den 6. Januar 2018,

ganz herzlich zur Wanderung ein.

Start ist um 13.30 Uhr vom Parkplatz von Bruni & Wolfram Werner. Wir wandern durch die Weinberge und den Golkwald zur Weinstube der Familie Keydel. Dort erwarten uns kalte und warme Getränke sowie eine warme Suppe.

### Komm und mach mit, wandern hält fit!!

Für unsere Gäste wird ein Unkostenbeitrag von 7 EUR erhoben. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung.

Der Vorstand vom „Sächsischen Gebirgsverein Nieschütz e.V.“ wünscht allen Vereinsmitgliedern, Freunden des Vereines, Sponsoren, Gemeindeverwaltung und allen Einwohnern von Diera-Zehren eine besinnliche Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest.

Für das neue Jahr 2018 viel Glück, Gesundheit und persönliche Zufriedenheit.



Ich/wir \_\_\_\_\_ mit \_\_\_\_\_ Personen nehme/nehmen an der Winterwanderung teil.

Unterschrift \_\_\_\_\_

**Anmeldung bis 4. Januar 2018 bei Bruni Werner**

<b>Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH</b>			
	<b>Meißen</b>	Nossener Straße 38	03521/452077
		Krematorium Durchwahl	453 139
	<b>Nossen</b>	Bahnhofstraße 15	035242/71006
	<b>Weinböhl</b>	Hauptstraße 15	035243/32963
	<b>Großenhain</b>	Neumarkt 15	03522/509101
	<b>Riesa</b>	Stendaler Straße 20	03525/737330
	<b>Radebeul</b>	Meißner Straße 134	0351/8951917
<b>Krematorium</b>		<b>...die Bestattungsgemeinschaft</b>	

**Suchen Immobilien!**

- An- und Verkauf
- Vermittlung
- Vermietung
- kostenlose Beratung

**035243-47 48 49**  
www.immoger.de

**Mit Kompetenz & Leidenschaft!**

**Lommatzcher Bestattungshaus**

**Erika Quitzsch u. Heiko Böhm GbR**

**Kornstraße 63 (Gärtnerei Hennig)**  
**01623 Lommatzsch**

**Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52**  
**Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr**  
**oder nach Vereinbarung.**  
**Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.**

**FAHRZEUG-INSTANDSETZUNG WEINERT**

Leipziger Straße 17  
OT Zehren  
01665 Diera-Zehren  
Telefon 0172 3557141

Ich wünsche allen Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2018.

Für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen möchte ich mich bedanken.

**WARUM IN DIE FERNE SCHWEIFEN, WENN DAS GUTE LIEGT SO NAH.**

**Wir suchen Sie!**

**Mediengestalter für Digital-/Printmedien (m/w)**

**Unsere Anforderungen:**

- > Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung im Bereich Grafik- oder Webdesign
- > Sehr gute Kenntnisse im Umgang mit den Adobe-Grafikprogrammen
- > Kreativität, selbstständiges, strukturiertes Arbeiten und konzeptionelles Denken
- > Hoher Qualitätsanspruch, Zielstrebigkeit und Einsatzbereitschaft
- > Teamfähigkeit und Flexibilität
- > Erfahrung im Bereich Webdesign sind von Vorteil
- > Mehrjährige Berufserfahrung wünschenswert

**Webdesigner/-entwickler (m/w)**

**Unsere Anforderungen:**

- > Erfahrung im Umgang mit gängiger Adobe Software, wie Photoshop, InDesign, Illustrator, Dreamweaver
- > HTML5, CSS3 (Bootstrap & Co.), PHP
- > CMS (Joomla, Wordpress, Typo3)
- > JavaScript (jQuery, prototype, mootools)
- > Datenbankkenntnisse MySQL

**Wir bieten Ihnen:**

- > 40 Stunden Vollzeit
- > Ein junges und kreatives Team
- > Flexible Arbeitszeitgestaltung
- > Abwechslungsreiche und interessante Kundenprojekte
- > Karriere- und Weiterbildungsmöglichkeiten

*Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest sowie ein glückliches und gesundes neues Jahr.*

- **Rauchmelder retten Leben**
- **Neu! Beim Kochen gilt: Nichts anbrennen lassen!**  
Der neue Herdwächter von *Hager* schaltet den Herd aus, bevor dieser zum Brandherd wird.

*Lassen Sie sich beraten.*

- **Post Modern Verkaufsstelle**  
Briefbeförderung + Pakete deutschlandweit

**ZOCHER**  
Gebäudesystemtechnik · Erneuerbare Energien

Leipziger Straße 17a · 01665 Zehren  
Telefon: 035247 50110 · Fax: 035247 50111  
E-Mail: info@elektro-zocher.de  
Internet: www.elektro-zocher.de  
**Di.+Do. 14 - 17 Uhr und nach Vereinbarung**

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.  
Bitte senden Sie uns Ihre Unterlagen ausschließlich per E-Mail, inklusive Gehaltsvorstellung, Referenzen und möglichem Eintrittstermin an info@satztechnik-meissen.de. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Sander.

**Satztechnik Meißen GMBH**

Am Sand 1c  
01665 Diera-Zehren OT Nieschütz  
Telefon: 03525 - 7186-0  
E-Mail: info@satztechnik-meissen.de  
Web: www.satztechnik-meissen.de

**Viel Glück,**

Gesundheit und allzeit gute Fahrt in 2018!

Jahreswende: die richtige Zeit, Ihnen „Danke!“ zu sagen für Ihr Vertrauen und Ihre Treue. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie erholsame Tage der Ruhe und Besinnung, einen guten Start ins neue Jahr und auf allen Wegen gute Fahrt.

**Autohaus Rußbeck | Bahnhofstraße 11**  
**01623 Lommatzsch**  
**Telefon: 035241 58844 | Fax: 035241 58841**

## ABAKUS – DAS BÜRO

Anja Hennig  
Geprüfte Bilanzbuchhalterin  
Mental- und Businesscoach  
Leipziger Straße 12a  
01665 Diera-Zehren  
Telefon: 035247/568129  
Fax: 035247/18402  
E-Mail: mail@abakus-dasbuero.de  
www.abakus-dasbuero.de

# abakus

DAS BÜRO

Mit abakus können Sie rechnen!

## mini Lernkreis Nachhilfe

seit 1974 - alle Fächer - alle Klassen - LRS-Training

Gruppenunterricht (2-4 TN) direkt in Nünchritz od. Einzelbetreuung beim Schüler zu Hause in der Gemeinde Diera-Zehren, Konzentrationsförderung, Prüfungsvorbereitung, Crashkurse...

Infos & Beratung: Tel. 035240 778735 oder im Internet unter [www.minilernkreis.de/nordsachsen](http://www.minilernkreis.de/nordsachsen)

**Anzeigenberatung**  
unter 03525 718633

**Die Jugendfeuerwehr wünscht,  
gemeinsam mit der Freiwilligen  
Feuerwehr Diera, allen  
Kameradinnen und Kamera-  
den, deren Familien sowie  
unseren Sponsoren eine  
besinnliche Adventszeit und  
einen guten Rutsch ins  
Jahr 2018!**



## Friseursalon für Damen und Herren

**Inh. K. Grütze**

**Wir danken allen Kunden und Freunden  
für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und  
wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest  
sowie Gesundheit, Glück und Erfolg  
für das kommende Jahr 2018.**

**Karla Grütze und Familie**

### Öffnungszeiten zum Fest

am 27.12.2017	geschlossen
am 28.12.2017	von 08.30 – 13.30 Uhr geöffnet
am 29.12.2017	von 08.30 – 11.30 Uhr geöffnet von 13.00 – 18.00 Uhr geöffnet
am 30.12.2017	von 08.30 – 11.30 Uhr geöffnet
am 02.01.2018	geschlossen

Friseursalon für Damen & Herren · Inh. K. Grütze  
Neumühle Nr. 4 · 01665 Diera-Zehren  
Telefon: 03521/7190451 · Fax 03521/7190452



## Fröhliche Weihnachten

und alles Gute für das neue Jahr

wünschen wir von Herzen all unseren Kunden  
und Geschäftspartnern und bedanken uns für  
das entgegengebrachte Vertrauen.

Unsere Öffnungszeiten:  
Mi. – Fr. 10 – 18 Uhr, Sa. 10 – 16 Uhr



**Hofladen Wölkisch**

Telefon 01520-6962146 · Wölkisch · Zehrener Straße 9 · 01665 Diera-Zehren

*Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit,  
frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr.  
Für die gute Zusammenarbeit möchten wir uns  
recht herzlich bedanken und wünschen  
allzeit eine gute Fahrt.*



**KFZ-Meisterbetrieb Reiner Fehrmann**

Zu den Gärten 2 · 01665 Diera Telefon: 035 21 / 73 96 76



*Wir wünschen unseren Gästen  
ein wunderschönes, geruhames  
Weihnachtsfest und ein gesundes  
neues Jahr und möchten uns bei  
Ihnen herzlich für Ihre Treue  
bedanken.*

Gaststätte Karpfenschänke

Familie Saalbach & Mitarbeiter



Vom 23.12.17 bis 23.01.18 bleibt unsere Gaststätte geschlossen.

*Ein frohes Fest  
und ein glückliches  
neues Jahr!*

Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten!

**Ronny Geidelt**

Allianz Agentur

Großenhainer Straße 57, 01662 Meißen

[www.geidelt-allianz.de](http://www.geidelt-allianz.de)

Tel. 0 35 21.73 25 73



**INSTALLATIONSMEISTER**  
**TINO BIRKE**

- Heizung/Sanitär
- Badsanierung
- Fliesenverlegung

*Meinen Kunden ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Start ins neue Jahr 2018.*



Zum Lehnsgut 16 · 01665 Diera  
 Telefon: 0 35 21 / 73 35 60 · Funk: 0171 / 8 22 58 20

**Jagdrecht in der Region Diera-Zehren/Diesbar gesucht**

Erfahrener Jäger sucht in der Nähe von Diera oder Umgebung die Möglichkeit zur Übernahme einer Jagdpacht bzw. Mitpacht oder eines Begehungsscheines.

Bitte melden bei **Prof. Dr. H. Zülke** unter Telefon **0160 7981910**.

**Tischlerei**  
**Steffen Pärsch**

Meisterbetrieb der Innung

Möbel- & Innenausbau  
 Türen & Fenster  
 Wintergärten  
 Treppenbau



Wir möchten uns bei Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Dorfstraße 28 / OT Diera \* 01665 Diera - Zehren  
 Tel.: 03521 - 73 95 22 \* Funk: 0172 34 33 151

www.tischlerei-steffen-paersch.de

**Reitenhof Schmidt**



Elbstraße 77 · 01665 Diera/OT Nieschütz  
 Telefon 035 21/7 20 70 · Telefax 03 5 21/72 07 22

Wir wünschen unseren Gästen und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

**Unsere Öffnungszeiten zur Weihnachtszeit:**

25. Dezember 2017 11.00 – 16.00 Uhr  
 26. Dezember 2017 11.00 – 16.00 Uhr

(Für diese Tage nehmen wir gern Ihre Tischreservierungen entgegen.)

**Mietwagen-Service Jörg Sucker**

Bergstraße 2, 01665 Diera-Zehren  
 Tel.: 03 52 47/5 11 97 · Fax: 5 65 76 · Funk: 01 62/9 15 29 29

**Dienstleistungen:**

- Personenbeförderung
- Familienfahrten
- Fahrten für alle Krankenkassen
- Flughafentransfer

*Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr wünscht Fam. J. Sucker und Team*



*Das alte Jahr verabschiedet sich. Ein willkommener Anlass, Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen zu danken. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Start und ein gesundes neues Jahr 2018.*

**Ihre Agrar GbR Naundörfel**

**Öffnungszeiten Kartoffellager Diera:**  
 freitags und am 22.12.2017 sowie 29.12.2017 von 9.00 bis 16.00 Uhr



www.hain-design.com

**HAIN DESIGN**

Beschristung aller Art

*Ich möchte mich für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit bedanken und wünsche allen Geschäftspartnern und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für 's neue Jahr.*

Annett Hain

Dorfstraße 28 OT Diera \* 01665 Diera-Zehren Tel.: 0174 - 321 60 23

All unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten wünschen wir frohe Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2018.



**EAB - Kießling**

Elektroanlagenbau

Planung Ausführung Service Elektroanlagen bis 30 kV Steuerungsanlagen / SPS Telefonanlagen / ISDN Datennetze / LWL-Technik Prozeß- / Gebäudeleittechnik Fabrikautomation

**Inhaber Falko Kirste**  
 Zum Gosetal 6 · 01665 Diera-Zehren / OT Naundörfel  
 Telefon: 03521 4056-25 · Fax -26  
 E-Mail: info@eab-kiessling.de · Internet: www.eab-kiessling.de

**Maler**  
**Liebchen**

Ganz herzlich möchten wir uns für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit bei unseren Kunden und Geschäftspartnern bedanken. Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



Am Gosebach 5 \* \* \* \* \* Telefon: 03521-738843  
 01665 Diera-Zehren OT Golk \* \* \* \* \* Fax: 03521-732616  
 E-Mail: malerliebchen@web.de \* \* \* \* \* Funk: 0172-3783124

**Gasthaus & Pension**  
**Güldene Aue**  
 Direkt an der B6 und am Elberadweg

*Unseren werten Gästen  
 wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest sowie  
 ein gutes neues Jahr, verbunden mit einem Dank  
 für Ihre Treue.*

**Gasthaus & Pension „Güldene Aue“**  
 Stephan OHG  
 Meißner Straße 47 · 01665 Diera-Zehren/OT Keilbusch  
 Telefon/Fax: (03 52 47) 5 13 08

**Allen Vereinsmitgliedern,  
 Sponsoren, Einwohnern  
 der Gemeinde Diera und  
 Freunden wünschen wir ein  
 frohes Weihnachtsfest und  
 für das neue Jahr 2018  
 alles Gute!**

**der Vorstand**  
**Schützenverein Diera e.V.**

*Wir wünschen ein  
 frohes Fest und alles  
 Gute für 2018!*

**Winkwitzer  
 Hausgeräte**  
**& Service GmbH**

**Elbtalstraße 2a · 01662 Meißen · OT Winkwitz**  
**Telefon: 03521 733225**  
**E-Mail: info@winkwitz-hausgeraete.de**

**Beratung – Verkauf – Kundendienst**  
**Haushalt und Gewerbe**

**Elektro-Haushaltgeräte**  
**Bosch • Miele • Liebherr • Siemens • AEG**

*Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2018*

**Bauunternehmen**  
**Enrico Aßmann**

- Umbau
- Neubau
- Sanierung
- Putzarbeiten

Elbstr. 13 · 01665 Kleinzadel · Tel. 0173 5656355

*Friseursalon für Sie & Ihn*  
**Anita Troschütz**

*Zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden  
 Zum Jahresende Dank für Vertrauen und Treue  
 Für das Jahr 2018 Gesundheit und alles Gute  
 wünscht Ihnen Ihr Friseursalon für Sie & Ihn*  
 Anita Troschütz und Mitarbeiterinnen

Leipziger Straße 13 · OT Zehren

- Schornsteinkehrung, Glanzrußbeseitigung
- Überprüfung von Abgas- u. Lüftungsanlagen
- Emissionsmessung an Öl- u. Gas-Heizungen
- Emissionsmessung an Scheitholz-, Pellet-, Kohle-Heizkessel
- Beratung gem. Bundes-Immissionsschutzverordnung
- Energieausweis, Energie- u. Fördermittelberatung u.a.m.

**Schornsteinfegerbetrieb Kuntke**  
 Energieberatungs- & Sachverständigenbüro

Jüdenbergstraße 7 · 01662 Meißen  
 Tel.: 03521. 73 52 95 · Fax: 03521. 73 52 82  
 Büro: Di. 15 - 17 Uhr, Do. 9 - 11 Uhr  
 kuntke@ebb-meissen.de · www.kuntke.de

*Meinen Kunden ein frohes Fest  
 und einen guten Start ins neue Jahr!*

**Obstkellerei Curt Biedermann**

01665 Mauna  
 Tel.: (03 52 44) 4 12 02 · Fax: (03 52 44) 4 99 24

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Wir bitten um Abholung der Lohnware.

**Wir haben geöffnet:**  
 Mo–Mi 13.00–18.00 Uhr  
 Sa 09.00–12.00 Uhr



# Wild und Landfleischerei Henker

*aus Diera wünscht allen eine frohe Weihnacht und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*



**NEU bei uns:** Wurst- und Grillfleisch-Automat vorm Laden – an 365 Tagen 24 h geöffnet.

**Jeden Dienstag frisches Hausgeschlachtetes und kostenlose Wurstbrühe (Gefäß bitte mitbringen).**

Deutsches Wild von Sachsens Jägern

Dienstag bis Freitag von 8.00 bis 17.00 Uhr  
 Samstag, 23.12.2017 von 8.00 bis 11.00 Uhr  
 Im neuen Jahr wieder für Sie da ab Dienstag, 9.1.2018

Zu den Gärten 9  
 01665 Diera-Zehren/OT Zehren  
 Telefon 03521 733854  
 www.fleischerei-henker.de

f Wild und Landfleischerei Henker

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH ist verpflichtet, jährlich über den Einsatz von Zusatzstoffen in der Trinkwasserversorgung sowie über die Wasserhärte im Versorgungsgebiet des Unternehmens zu informieren. Die Veröffentlichung erfolgt gemäß § 16 Abs. 4 der Trinkwasserordnung (TrinkwV 2001, Fassung vom März 2016) vom 10.03.2016.

Auskünfte zu den nachfolgend angegebenen Behandlungen des Trinkwassers sowie zu Messergebnissen und Analysewerten sind in der Geschäftsstelle der Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH, Alter Pfarrweg 1a, in Riesa unter der Telefonnummer 03525/748223 oder in der Betriebsstelle Großenhain, Schillerstraße 35, in Großenhain unter der Telefonnummer 03522/523500 erhältlich bzw. können über das Internet unter [www.wasser-rg.de](http://www.wasser-rg.de) eingeholt werden.



- Anzeige -

Wasserversorgungsanlage	Zusatzstoff	Einsatzzweck
<b>Wasserwerke der WRG:</b>		
Wasserwerk Fichtenberg	Natriumhydroxid	pH-Wert-Einstellung
Wasserwerk Riesa	kein Einsatz	
Wasserwerk Schönfeld	Magno-Filt Magno-Dol	Enteisung, Entmanganung, pH-Wert-Einstellung
Wasserwerk Tauscha	Hydrolit CA	Entsäuerung
<b>Fremdbezug von:</b>		
Wasserwerk Tettau	Calciumhydroxid Prestol 2540 TR	pH-Wert-Einstellung Flockungsmittel
Wasserwerk Frauenhain	Hydro-Calcit	Entsäuerung
Wasserwerk Rödern	Aluminiumsulfat Natriumhydroxid Chlorgas	Flockungsmittel pH-Wert-Einstellung Desinfektion
Wasserwerk Saxdorf	kein Einsatz	

Gesamthärte des abgegebenen Trinkwassers in °dH (Grad deutsche Härte) bzw. mmol/l:	
WW Fichtenberg	9 bis 11 °dH bzw. 1,61 bis 1,96 mmol/l, Härtebereich mittel
WW Riesa	12 bis 13 °dH bzw. 2,32 bis 2,50 mmol/l, Härtebereich mittel
WW Schönfeld	7 bis 8 °dH bzw. 1,25 bis 1,43 mmol/l, Härtebereich weich
WW Tauscha	6 bis 7 °dH bzw. 1,07 bis 1,25 mmol/l, Härtebereich weich
WW Tettau	9 bis 11 °dH bzw. 1,61 bis 1,96 mmol/l, Härtebereich mittel
WW Frauenhain	10 bis 11 °dH bzw. 1,78 bis 1,96 mmol/l, Härtebereich mittel
WW Rödern	5 bis 6 °dH bzw. 0,89 bis 1,07 mmol/l, Härtebereich weich
WW Saxdorf	5 bis 6 °dH bzw. 0,89 bis 1,07 mmol/l, Härtebereich weich

**Zusatz von Natriumhypochlorit (Chlorbleichlauge) bzw. Chlordioxid zur Desinfektion:**

**Nur bei Bedarf** in allen Wasserversorgungsanlagen der Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH. Im Bedarfsfall erfolgt detaillierte Bekanntgabe.

Bollmann  
Geschäftsführer

Für einzelne Abnahmegebiete sind die Härtebereiche im Versorgungsgebiet auf unserer Internetseite <http://www.wasser-rg.de/wasserhaerte.html> dargestellt.

Landgasthof & Hotel



Eine Kerze abbrennen zu lassen und sich wirklich einmal die Zeit dazu nehmen, gar nichts weiter zu tun als dieses ...

Sehr geehrte Gäste, liebe Freunde, werte Geschäftspartner,

im oben genannten Sinne wünschen wir Ihnen für die bevorstehende **Advents- & Weihnachtszeit** viele besinnliche und ganz private Momente im Kreise Ihrer Familien & Freunde.

Wir bedanken uns ganz herzlich für das Vertrauen, was Sie uns auch im zu Ende gehenden Jahr wieder entgegengebracht haben und wünschen Ihnen für das **neue Jahr 2018** Glück, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Ihr Familie DÖRNER mit dem „Roß“-Team

Sie suchen noch ein Geschenk?

Wie wäre es mit einem Gutschein für ein besonderes kulinarische Erlebnis? Zum Beispiel ein **Fondue-Abend** von **November 2017 bis März 2018** in unserem Haus.

Öffnungszeiten  
im Januar 2018:  
Sa. & So. geöffnet  
ab Februar 2018:  
Mo. – Ruhetag  
Di., Mi., Do, Sa. & So. –  
ab 11 Uhr geöffnet,  
Fr. – ab 15 Uhr

Landgasthof & Hotel „Zum Roß“

An der Weinstrasse 50 · 01612 Diesbar-Seußlitz  
Telefon: 035267-5180 · www.zum-ross-diesbar.de



Herzlichen Dank für die angenehme Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten und viel Glück und Erfolg im neuen Jahr!



OT Zadel · Dorfanger 9  
01665 Diera-Zehren

Telefon 03521 727909 · 0173 9030647



DACHDECKEREI HOLGER SCHILD

Wir wünschen allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2018!  
Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen.

Inh. Annett Schild · Zum Gosetal 1 · 01665 Naundörfel  
Telefon 03521 739578 · www.dachdeckerei-schild.de

**BUR** Baumaschinen- und Reifenservice Ockrilla

Wir wünschen allen Kunden und Geschäftspartnern ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für 2018, verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.



Internet: [www.bur-ockrilla.de](http://www.bur-ockrilla.de)  
E-Mail: [info@bur-ockrilla.de](mailto:info@bur-ockrilla.de)

Großenhainer Straße 32  
01689 Niederau/OT Ockrilla

☎ 03521 734442  
Fax 03521 738644

☎ 03521 731233  
Reifenservice

**KLOTZ - MOTORGERÄTE**



**STIHL**  
DIENST

**VIKING**

**Herkules**

**BRIGGS & STRATTON**

**SERVICE FÜR ALLE MARKEN**  
Beratung Verkauf Vermietung

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für 2018, verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

**Gunter Klotz GmbH**

Kirchstraße 3 01689 Niederau

Tel.: 03 52 43 / 3 27 59 Fax: 03 52 43 / 5 16 45  
[info@klotz-motorgeraete.de](mailto:info@klotz-motorgeraete.de) / [www.klotz-motorgeraete.de](http://www.klotz-motorgeraete.de)